

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

<p>SUSCRIPCIONES</p> <p>TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas (Trimestre. 2 Fuera: (Año. 8</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5</p> <p>NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES</p>	<p>INSERCIONES</p> <p>Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a precios convencionales Este periódico no se vende.</p>
--	---	--

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONÁ

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros. Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales as tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Dr. Ochoa Lácar

Ha trasladado su consulta de la casa del «Crédito Navarro» a la calle de Carnicerías, 4, principal, casa donde tienen su establecimiento las hijas de Cecilia Ros.

9-ABRIL-1916

Con caracteres de imperecedera recordación quedará siempre grabada en la memoria de todos los buenos tudelanos. de todos los verdaderos amantes de este distrito, la inolvidable y hermosa fecha que sirve de encabezamiento a estas líneas.

Ese día se riñó la batalla más encarnizada que registran los anales electorales de este distrito; ese día luchó el desinterés contra los egoístas, luchó el amor patrio contra el caciquismo, luchó la gratitud contra los desagradecidos; y la gratitud, el desinterés y el patriotismo consiguieron un resonante triunfo, una victoria inmensa sobre los que no repararon en medios para querer privar de un acta a quien por tan repetidos merecimientos la tenía legítimamente conquistada.

Los caciques, que a su antojadizo capricho venían mangoneando los destinos del distrito, comprendieron que se jugaban la última carta, vieron que el triunfo del Sr. Mendez Vigo en la oposición vendría a consolidar su reputación y su prestigio, y decididos a mantener su soberbio engrandecimiento y su caciquil poderío, no repararon en armas y procedimientos para lograr sus propósitos. Todos los medios les parecían buenos y todas las armas las encontraban lícitas; no repara-

ron en asirse del brazo con quienes siempre habían considerado como irreconciliables adversarios; si a costa de ello conseguían el apoyo oficial para su candidato, no solamente no sentían escrúpulos políticos ni remordimientos de conciencia, sino que parecían admirables aquella extraña amalgama, de la que tan mal paradas salían la seriedad del partido, el decoro político y la consecuencia debida a los principios integrales de su causa.

Nada les importaban a los caciques las censuras de sus mismos correligionarios, las críticas acerbas y justificadas de los verdaderos leales, que veían en aquellos pasteles, en aquellos compadrazgos, en aquellas componendas, una traición manifiesta al credo tradicionalista, traición que encerraba un peligro enorme para la futura actuación y ulterior desenvolvimiento del partido.

Por eso hoy, los carlistas de buena fé, los que entonces censuraban a sus jefes con serenidad de juicio y rectitud de criterio, no se sorprenden ante las consecuencias funestas que les han acarreado aquellas gestiones tan inhabil y desdichadamente dirigidas. Los desuciertos de entonces, en que tan claramente se exteriorizaron los egoísmos de los primates jaimistas, abrieron los ojos a la opinión, y aquel fué el punto inicial de su decadencia y de su desprestigio político; allí comenzó a desmoronarse el falso pedestal que a sí mismos se habían erigido, y aquel fué el comienzo de la desorganización del partido jaimista, cuya vitalidad y fortaleza han quedado tan quebrantadas y maltrechas en las pasadas elecciones provinciales

¡9 de Abril de 1916! Un año ha transcurrido y el entusiasmo popu-

lar lejos de decrecer va en aumento y aparece cada vez más consolidado el prestigio de ese hombre que enarboló la bandera de nuestra prosperidad y resurgimiento, de ese hombre que nos libró del yugo esclavizador que nos ahogaba. Muchas cosas han sucedido en esos doce meses; la excitación de ánimos duró bastante tiempo, pero a la hora presente los rozamientos se van suavizando, las asperezas tienden a desaparecer y conflamos, en que en los que en los primeros momentos no se conformaban con la derrota y obraban por la desesperación de su impotencia, vaya surtiendo efectos el consolador bálsamo de la resignación, que muy de veras les deseamos.

Solo queda un grupo que parece interesado en que la tensión nerviosa que toda lucha electoral lleva consigo no desaparezca. Triste es decirlo pero, la verdad, por dura y amarga que sea, hay que confesarla. Es lamentabilísimo que personas que por su respetable ministerio eran las primeramente obligadas a procurar con sus consejos el renacimiento y consolidación de una paz duradera, sean los que más empeñados se muestran en mantener la tensión nerviosa que impide volver a los hogares y a las conciencias la tranquilidad que desde hace mucho tiempo debía reinar. Ejemplo pernicioso es el de algunos de esos señores que en vez de dar pruebas, siquiera fuesen exteriores, de humildad, se dejan arrastrar por su indómita soberbia, que los lleva a cometer actos de inequidad y descortesía por todos conceptos lamentables.

Si ni aún los respetos que deben a la ropa que visten les hacen modificar su conducta, no tendrán luego derecho a querer ampararse en aquellos mismos respetos para recabar las consideraciones sociales que siempre se les guardaron.

La conducta que ellos observen será la pauta indicadora de la que los demás debemos seguir; más como a posar de los avisos que les venimos dando, continúan, por lo que se vé, obcecados, no sabemos si por el despecho o por el orgullo, bueno será recordarles la estrecha obligación que tienen de fomentar con el ejemplo aquello que es materia de sus predicaciones.

¡9 de Abril de 1916! Hasta la Naturaleza pareció complacerse en la conmemoración de tan fausta y gloriosa fecha, y el astro rey participó con su esplendorosa brillantez

de la alegría que rebotaba en todos los buenos tudelanos. Fué en las primeras horas de la mañana cuando el disparo de cohetes y los acordes de la banda municipal, despertaron ayer a los vecinos para recordarles lo que nadie había olvidado: el día memorable en que redimidos de las opresoras ligaduras de un caciquismo insostenible, conseguimos consolidar la reconquista de este distrito y sentar los jalones de nuestro futuro bienestar.

Gratitud debemos al Todopoderoso por habernos sacado de aquella nefasta esclavitud; gratitud debemos a nuestra Patrona Excelsa por haber escuchado benévola las legítimas aspiraciones de los tudelanos; gratitud debemos al señor Mendez Vigo por haber empujado aquella bandera de desinteresado patriotismo y de verdadero amor a Navarra.

¡9 de Abril de 1916! ¡Gloriosa fecha! ¡Bendita seas!

Notas Municipales

Sesión del día 7 de Abril de 1917.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Anselmo Franco y con asistencia de los Sres. Monzo, Fouca, Remacha, Espadas y Perez se abrió la sesión, siendo leída y aprobada el acta de la anterior.

—Pasan a informe del síndico Sr. Remacha, una cuenta de Ciriano Lumberras de 7'65 pesetas, por cuerdos; cuatro de Ignacio Sanchez de 17'50, 37'50, 47'50 y 27'50 pesetas por jornales del 26 al 31 de Marzo; una de Ramigio Salvatierra de 9 pesetas, por materiales para diversas comisiones; una del encargado del Fielato de 27'50 pesetas, por gastos de dicha dependencia; una del encargado de la recaudación de cédulas de 170 pesetas 65 céntimos, y otra del vecdor Sr. Navarro de 101'00 por materiales y jornales de diversos trabajos; la relación de gastos e ingresos del Molino en la 3.ª decena de Marzo, que asciende a 247'05 y 877'03 pesetas respectivamente.

—Se da lectura a un decreto de la Excm. Diputación, desestimando el recurso interpuesto por el Ayuntamiento ante dicha Superioridad contra la exclusión de varias corralizas del arriendo de pasto.

—Lo recaudado en el mes de impuestos del 24 de Marzo al 1 de Abril asciende a 2.557'91 pesetas, y del estado comparativo de los ingresos en los meses de Marzo de 1916 y 1917 resulta un total de más por todos conceptos en el de 1917 de 9.073'38 pesetas.

—Para a informe de la Comisión de Policía urbana la instancia de Antonio Gallego que solicita autorización para realizar obras en una casa de su propiedad.

—Al Negociado de Catastro, los de Miguel Arrechea y Jacinto Casojús que solicitan certificación catastral.

—Se acuerda a correr con 10 pesetas

"LA ESPAÑOLA," Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77
 Gran surtido de licores nacionales y extranjeros. — Vino generoso de las mejores uvas. — Aguardientes finos embotellado y sin embotellar. — Jarabes y refrescos. — Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo. — Champagne Gordini, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla). — Servicio para bodas y bautizos precios económicos. — Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Novedades de Primavera

Lanas. --- Sedas. --- Fantasías. --- Estampados.

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER

DE CORTE Y CONFECCIÓN, INGLÉS Y FRANCÉS
 PARA SEÑORITAS Y PROFESORAS
 DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA
 CURSO DE LECCIONES PARTICULARES — LECCIONES POR CORRESPONDENCIA

VENTA DE PATRONES A MEDIDA

CORTE VESTIDOS PARA SEÑORAS — CORTE DE CORSÉS — MODAS EN LENÇERÍA
 Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a profesoras con opción a título, mediante examen de los trabajos correspondientes.
 GAZTAMBIDE 13 Y 15. — TUDELA

a Manuel Vicente para que se traslade a Zaragoza donde ha de someterse a una operación quirúrgica.

—A la Comisión de Beneficencia la solicitud de Martina Lopez para que se le incluya en las listas de pobres para la asistencia facultativa.

—Al Jefe de alguaciles la de Felix Villafranca que desea ser incluido en el padrón de vecinos.

—A la de Montes de Cierzo la de Alejandro Dozal que abandona un albar que cultivaba Gil Escudero y las de Isidro Huarte y Francisca Romano que solicitan permiso para cultivar terrenos en dichos montes.

—Previos informes favorables, se acuerda incluir en el padrón de vecinos a Ramón Vidorreta y en las listas de Beneficencia a Rosario Luzán, Francisco Luzán y Brigida Somodevilla.

—Se acuerda por unanimidad haber visto con desagrado la conducta de dos señores del Capitulo de San Jorge el Real, que en la Sacristía del Carmen, a donde fué el Ayuntamiento en Corporación para asistir a la procesion del Santo Entierro, le recibieron con manifiesta descortesía.

—El Sr. Espadas pide que se arregle el camino que va del fin del Prado al de Mosquera.

—El Sr. Alcalde pone en conocimiento del Ayuntamiento que habiendo sufrido un accidente una hija de Jacinto Buñuel y siendo pobre de solemnidad, había ordenado se le socorriese en la forma acostumbrada, para trasladarse a Zaragoza. Se aprueba lo hecho por el Sr. Alcalde.

—Se acuerda conste en acta la más enérgica protesta de la Corporación por los insultos proferidos a la Ciudad y a su Distrito en un artículo publicado por "El Pensamiento Navarro".

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Para el Sr. Vicepresidente de la Diputación

Ya que el Sr. Morte, no obstante nuestros repetidos requerimientos, que nadie ha podido tachar de irrespetuosos, no ha tenido la atención de contestarnos, nos dirigimos en estas líneas al Sr. Vicepresidente de la Diputación, para ver si somos más afortunados.

Faltan solo veinte días para que cese el Sr. Morte en su actuación pública, y antes de que el respetable Diputado provincial pase a la categoría de distinguido convecino y laborioso industrial, cualidades que siempre ostentó y le reconocimos en su esfera privada, deseáramos recabar de su amabilidad que se tomase la modestia de sincerarse, pues ello serviría de satisfacción al país, de los diversos cargos que, como hombre público, le hemos dirigido.

Dichos cargos no son, como caprichosamente afirmó *El Pensamiento Navarro* una campaña de insidias personales contra el Sr. Morte, pues no nos causaremos de repetir que en nuestros escritos de-

Las obras del Canal de Lodosa

Casa de compuertas.—Vista de aguas arriba

Fot. Alberto Machetti.

jamos siempre a salvo los respetos y consideraciones que como particular nos merece; y creemos que esa salvedad, tantas veces repetida, para que el Sr. Morte, apreciando la sinceridad de nuestras manifestaciones y no viendo en ellas desatención alguna, se decidiera de nuevo a empuñar la pluma para dejar perfectamente aclarados los diferentes extremos que nos otros expusimos con la concreción debida.

¿Odece, acaso, su silencio a que no llega a sus manos nuestro periódico, ni hay ninguno que le entere de lo que decimos?

Pues eso lo evitaremos inmediatamente, porque este número, como el de marrras, también se lo enviaremos bajo sobre y certificado; y por si la causa apuñada fuese el motivo de su silencio, hemos de repetir algo de lo que hemos escrito, volviendo a salvar en absoluto todo cuanto a su personalidad privada se refiere.

Es innegable que bajo su vicepresidencia se estableció el pago de media ondena a los carros de remolacha, impuesto que vino a gravitar sobre los agricultores de la ribera, ya que en la montaña apenas se cultiva dicho tubérculo. Era lo natural que los diputados por Tafalla y Tudela, no aceptasen de de buen grado ese impuesto que tan enorme carga significaba para sus representados, en aquel tiempo en que la remolacha se pagaba a 35 ó 40 pesetas; hoy el impuesto ya es más llevadero y tiene más justificación, porque el precio de la remolacha es mucho más remunerador.

Cierto, ciertísimo es que los carros de remolacha, por las muchas toneladas que transportan, castigan y deterioran las carreteras; es uno de los motivos a que obedecería indudablemente el establecimiento del nuevo tributo, que bajo ese aspecto estimamos de justicia. Pero la lógica y la misma justicia exigen que si pagau por lo que estropean las carrete-

ras, éstas se tengan en buenas condiciones, porque de lo contrario resulta el impuesto doblemente gravoso. Quien paga los deterioros, tiene derecho a que se arregle la parte deteriorada, porque si no resultará que además de lo que paga tiene que emplear una mayor fuerza de tracción para poder salir adelante en estas carreteras, la mayoría de las cuales se encuentran en situación lamentabilísima.

Concretando: el labrador A pasa por una carretera con tres toneladas de remolacha y paga N pesetas; vuelve a pasar a los ocho días con igual cantidad y paga N+m. ¿Por qué? Sencillamente porque los deterioros, lejos de arreglarse, han ido en aumento, la carretera se halla intransitable y ha tenido que emplear cuatro mulas para las tres toneladas que antes arrastró con tres.

Una cosa análoga sucede con la variante de la carretera de Arguedas; se hizo con el objeto de evitar la cuesta que tan gran consumo de sangre ocasionaba a los carreteros, y resulta, no sabemos si por la clase de terreno o por deficiencias de construcción, que ha sido peor el remedio que la enfermedad, puesto que el nuevo trozo es mucho más caro de sangre que la antigua cuesta, habiendo ocasiones en que ha sido preciso acoplar doce mulas para sacar adelante un carro con tres toneladas de peso. ¡Y eso en terreno llano!

Pero ¿as que esas máquinas de vapor que nos dicen poseen la provincia y que todos los navarros pagamos, se han hecho para uso exclusivo de las carreteras de la montaña? Porque no se nos diga que aquí no llueve lo suficiente; este año no ha podido ser más pródigo en humedades y sin embargo por aquí no hemos visto esos modernos artefactos que en tan buenas condiciones conservan las vías de comunicación de la parte alta de la provincia.

Y no culpamos de ello a los camineros, pues estos sufridos funcionarios, con un

suelo ridículo, en atención a las circunstancias actuales, no pueden hacer más de lo que hacen, pues hay que tener en cuenta que su jornada, en todo tiempo, es de sol a sol. Pero como el número de kilómetros que tienen que cuidar es excesivo y el tránsito tan grande, sería inhumano pedirles un esfuerzo mayor del que racionalmente pueden realizar. Es que hay economías muy mal entendidas y esta es una de ellas, tanto en lo que afecta a los jornales, como en lo que se refiere a la escasez del personal.

Sabe también el Sr. Morte que al encargarse la Diputación del puente sobre el Ebro, se comprometió no solo a su ensanche, sino a proceder a su revoque, una vez terminada aquella mejora. ¿Quién más indicado que el diputado provincial del distrito, y mucho más siendo tudelano y desempeñando la Vicepresidencia de la corporación, para recabar que aquel compromiso se cumpliera? ¿No decía el Sr. Morte, en uno de sus escritos, que la Diputación cumplía religiosamente todas sus obligaciones? No somos nosotros los que hemos de contestar; es el mismo puente el que da la contestación, pues ahí está, a la vista de todos, sin

que haya llegado el momento de llevar a cabo el revoque prometido.

Y últimamente hicimos un nuevo cargo a S. E. al afirmar que la Diputación, al menos hasta hace pocos días tenía sin cubrir una sagrada obligación, que concretaremos y puntualizaremos debidamente, si el Sr. Morte sostiene su aserto de que la Diputación atiende y cumple todas sus obligaciones y compromisos.

El guante está lanzado; veremos si hay alguno que se atreva a recogerlo y a desmentirnos. Seguramente no habrá quien se aventure en tan temeraria empresa, porque las pruebas que nosotros poseemos, y que publicaremos en momento oportuno, no pueden ser más verídicas y contundentes.

Y nada más por hoy. Tiene la Palabra el Sr. Vicepresidente de la Diputación de Navarra, de cuya caballerosidad y patriotismo esperamos no deje desatendida la cortés y respetuosa súplica que las precedentes líneas encierran.

GACETILLAS

Fallecimiento

Tras de rápida enfermedad y confortado con los Santos Sacramentos, falleció a las seis de la tarde de ayer, el acreditado industrial D. Rufino Abeti Gimeno.

Las revelantes dotes que adornaban al finado, le captaron generales simpatías, las cuales se pondrán seguramente de manifiesto tanto en la conducción del cadáver que tendrá lugar a las seis de esta tarde, como en los funerales que se celebrarán mañana, a las diez, en la Iglesia de San Jorge, actos que han de verse muy concurridos.

Además de las misas que en sufragio del finado se celebren en dicho día en San Jorge, hasta las doce, serán también aplicadas por su alma las que se digan de cinco y media a ocho y la de diez en la Iglesia de Nuestra Señora del Carme

Clinica Quirúrgica de los Sres. Jaray y Muñoz

En esta importante Clínica, montada con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia, se hace toda clase de operaciones de cirugía general. Gran instalación de Rayos X dispuesta para funcionar de día y de noche.—Aplicación de corrientes eléctricas.—Instrumental nuevo de las mejores marcas extranjeras.—Confortables habitaciones para la estancia de enfermos, con timbres, luz eléctrica y teléfono.

Consulta de 11 a 1

TARAZONA DE ARAGÓN.—PLAZA DE LA SEO, NÚMERO 18

EL SEÑOR

Don Rufino Abeti Gimeno

FALLECIÓ A LAS SEIS DE LA TARDE DE AYER

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su desconsolada esposa D.^a Juana Leon, hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes.

Participan a V tan sensible pérdida y le ruegan asista a la conducción del cadáver y funerales que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde y mañana a las diez de la misma, respectivamente en la Iglesia de San Jorge por lo que le quedarán reconocidos.

Todas las misas que se celebren mañana en la citada Iglesia hasta las doce, serán aplicadas por el alma del finado.

A su aponada viuda y demás apreciable familia acompañamos en la honda y justa pena que en estos momentos les embarga.

SOZODONT

El mejor dentífrico para limpiar y conservar los dientes y las encías.

De venta en el almacén de Drogas y Ferrería de Hijos de G. Martínez (antigua casa de Maleta).—TUDELA.

De Sociedad

De Zaragoza ha regresado esta tarde nuestro querido amigo D. Ruperto Cuadra.

—Regresó a Cervera nuestro distinguido amigo D. Juan Pelaez.

—A Cintruénigo el presidente de aquel Circulo Liberal D. Amalio Ibañez, querido amigo nuestro.

—Marcharon a sus respectivos centros de estudio los simpáticos escolares tudelanos que vinieron a pasar con sus familias las vacaciones de Semana Santa.

—A Madrid nuestro buen amigo el ilustrado médico Dr. Emilio Ochoa.

—A Bagellina, el competente contratista de fábricas de azúcar y estimado amigo nuestro D. Rodrigo Martínez y su señora esposa.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

El Canal de Loitosa

Ya que comenzamos hoy la información gráfica del estado en que se encuentran las obras, creemos de oportunidad dar a nuestros lectores dos noticias que seguramente recibirán con singular agrado.

Es la primera que en la distribución de fondos de Fomento para este año se han asignado a las obras del Canal 675.000 pesetas, y que se realizan gestiones para que dicho crédito sea ampliado.

La segunda es que dentro de muy poco tiempo, probablemente antes de un mes, se dará comienzo a las obras en la jurisdicción de Tudela.

Ambas noticias, facilitadas por conducto autorizadísimo, servirán para convencer a los incrédulos, si es que todavía existe alguno, de que no se trata de un sueño, sino de una hermosa realidad cuyos beneficios se nos ván acercando a grandes pasos.

Petición de mano

Ha sido pedida la mano de la distinguida y bella señorita Carolina Perez Romero, hija del magistrado del Tribunal Supremo D. Manuel para nuestro querido amigo el ilustrado Inspector de Tracción de la Compañía del Norte don Vicente Bargaleta.

Nuestra anticipada enhorabuena.

Necrológica

En Pamplona ha fallecido la respetable

la señora D.^a Josefa Elia de Bazth, madre política de nuestro querido amigo D. Joaquín Viñas.

Enviamos a la distinguida familia de la finada la sincera expresión de nuestro pésame.

Mejoria

El niño Luis Soler ha experimentado notable alivio en la dolencia que le aqueja.

Muy de veras celebramos la mejoría.

Heladas en Valencia.

De Valencia informan que las heladas han producido algunos daños en el campo, temiéndose que haya perjudicado la flor del naranjo.

En las zonas vitícolas más cálidas, como el marquesado de Lombay, Carlet y Liria, han padecido bastante los brotes que mostraban las cepas.

Los almendros ofrecen igualmente daños, si bien todavía no puede concretarse el alcance en ninguna de aquellas zonas productoras.

No es posible tampoco saber si la futura cosecha de algarrobas ha padecido, aunque se teme que así resulte.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

TRASLADO

Mmanuel Llop participa a su numerosa clientela que con esta fecha ofrece su nueva sastrería en la calle de San Marcial, frente al despacho del Sr. Jaén

ALFILERIA Y PULPERIA

DE VENTA EN CASA

Mariano Cariñena

Hotel Continental

Antiguo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, 6.

COCHE

Se vende barato un hermoso Faeton, con capota, para uno o dos caballos. Informará D. Bernabé Segura.

Sederia, Paqueteria y Merceria

HIJAS DE MIGUEL FERNANDEZ

Villanueva, 40

La casa mejor surtida y la que más barato vende.

SE VENDEN

unas puertas en dos hojas, propias para tienda. Informarán en la carpintería de D. Leocadio Grao.—Tudela.

Parada reglamentaria

Toros sementales

PURA RAZA HOLANDESA

Vaqueria Montañesa

Tudela

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TRAJOS

Cuesta de la Estación.—Tudela

Compra de Metales, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blancos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y leucera para caballeros así como también sombreros y corsets.

Clase especial por la mañana de 10 a 12. Precios desde cinco pesetas mensuales. Se ofrece a domicilio.

GAZFAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL.

Alpargatería, Cordelería

y Tejidos de cáñamo

de Pablo Ledesma

CENTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.

Estanco

Rosa 2 y 4.—TUDELA.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka. Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores.

Chocolates los mejores del mundo de ORTS

Trilladoras-ventiladoras sistema PARDO

Estas trilladoras son las que más se adaptan a las necesidades del país por su menor capacidad y volumen en relación con las extranjeras, por la poca fuerza que necesitan para su funcionamiento y por lo reducido de su coste. Construcción sólida, perfección y economía en la labor y gran sencillez de su manejo.

Diseños y presupuestos gratis a quien lo solicite.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASLINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Artea—32 Paseo de Valencia 20 PAMPLONA

Zapatería de Teodoro Per

Especialidad en calzado a medida, tanto caballero como de señora y niños, construido última moda.

Las composuras, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Venta de Garbanzos

Superiores mejicanos y la flor de Fuentesal el kilo a 1.75, 1.50, 1.20, 1.10 y 1.00 pesetas.

Alubia garrafal, especial para simiente, 1.10 kilo y Arroz a 0.60

Mariano Añón.—Calle de Mendez Vigo.

Comercio de Ultramarinos de

Remigio Gonzalez

Plátanos, dátiles, melocotón, pasas de Málaga e higos de Fraga superiores; conservas de pescados; jamón de York, Andorrano y del País salchichón de Lión; chorizo Riojano y de Pinar; mermeladas e fruytajes; vinos de varias marcas y champagne Moët Chandon.

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más baratos se venden. Exquisito jamón viejo elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos mejicanos a 1.00, 1.10, 1.20 y 1.25 peseta kilo. Arroces Bomba de 70 céntimos kilo. Alubias de la Mejana y leonesas. Bacalao Escocés 1.º, legítimo e Islandia 1.º e escocés. Lacubichos de Guesgo, verdolichichón.

PLAZA DE SANTA MARIA

Azucarera de Epila

Habiendo determinado esta Azucarera pagar a 60 pesetas la tonelada de remolacha, puesta en la estación de Tudela, sería conveniente para todos los agricultores firmaren contratos para evitar los perjuicios que pudieran ocasionarse nuevas resoluciones referentes a precios más bajos.

Dirigirse a Remigio Gonzalez.

TAHONA DE

Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojes al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio.

Calle del Juicio

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y splanchado, con el mayor esmero y puntualidad, sin alterar en nada el tejido de las prendas.

Se vende tinta para zapateros.

SAN MARCIAL NUMERO 16

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Viarios
 planos. Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
 Flores y plantas artificiales
 Molduras para cuadros
 Espejos—Cuadros—Cromos
 Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburó
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutia, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**

TRAZOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA | SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 SEGUROS DE VALORES | SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

TEJERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Este mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales; haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Gaztambide núm. 5

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.
 Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se insertarán GRATIS en este periódico.
 Servicio rápido y económico

AGENCIA PRINCIPAL MARITIMA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Se advierte a los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.
 Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hacen la travesía a New-York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California desde Pamplona 15 días.

Tres salidas mensuales para New-York en vapores españoles.
 Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

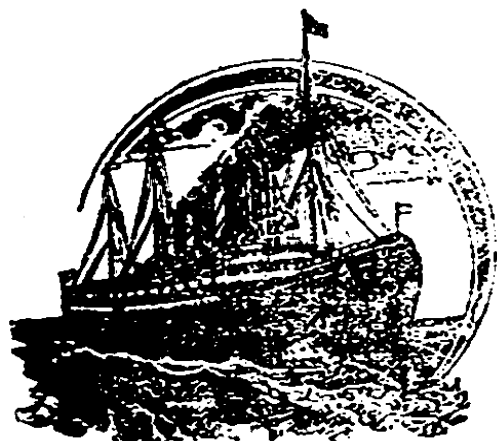
Viajes rápidos en vapores, españoles, de Barcelona, para California, Buenos Aires y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles, de Bilbao y Santander a Cuba, Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New-York, admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

Martin Larráyoiz-Pamplona-Mayor, 7-2.º-Oficinas, Plazuela del Consejo, 1, bajo



LA MUTUAL LATINA

ASOCIACIONES MUTUAS DE AHORRO Y PREVISION
 FUNCIONA BAJO LA INSPECCION DIRECTA
 DEL ESTADO ESPAÑOL

DOMICILIO SOCIAL: GRAN CAPITAN—25.—CÓRDOBA.

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito extraordinario y a su admirable manera de funcionar, va progresando de año en año, es actualmente, a pesar de los pocos años que cuenta de existencia la segunda en importancia de las que dentro de su clase funcionan en España.

Delegado para Navarra y Alava, D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor-7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJA Villanueva 42.

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALCETINES

A los que compren esta clase de máquinas, se les enseña el manejo de ellas en muy poco tiempo con lo que pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en su casa, lo mismo de día que de noche, y lo mismo un mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más beneficios que sirviendo.

Por esta causa, son muchas las familias que hoy compran máquinas de hacer medias, y sacan buen producto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJA Villanueva 42.

La Agrícola Española

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el padrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegura vuestras cosechas. Acordaros que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7-2.º Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJA, Villanueva 42.